HERALDO ALAVÉS

Año XXIII | Teléfono urbano núm. 96 | Franqueo concertado | VITORIA. JUEVES 29 NOVIEMBRE DE 1923 | Franqueo concertado | Apartado de Correos, 14 | Núm. 6.353

Comentario del día

Maternidad delincuente

Con mucha razón una comisión de obreros se dirigio días pasados al Instituto Nacional de Previsión, en protesta de que el subsidio de maternidad, recientemente establecido, se concediese también, sin obstáculo ninguno, a las madres solteras.

Argumentaban los obreros, y argumentaban con mucha lógica, que este subsidio creado principalmente, como premio y estímulo de la maternidad, perdía su carácter social y moral para convertirse en destructor de la familia y en premio y estímulo del pecado, al concederse también a las madres solteras.

El Instituto Nacional de Previsión sorprendido en un deliz, no supo contestar a estar razones de otra manera que manifestando que este subsidio se había establecido con arreglo al Convenio Internacional de Wáshington, según el cual los beneficios del seguro de maternidad han de aplicarse a las obreras madres sin distinción de raza, de religión o de estado civil. Por poco nos añade que sin distinción de especie, y entonces hubiera resultado que las madres gatas o las madres perras tenían también derecho al subsidio. Pero en otro orden de cosas, es lo cierto que así como el Instituto Nacional de Previsión ha puesto para conceder el subsidio ciertas condiciones de las que no se había hablado en el Convenio Internacional de Wáshington, tales como aquella de que las madres se han de hallar afiliadas al retiro obrero, podía haber puesto también la otra condición que la moral cristiana y la moral de nuestro pueblo exigen, o sea, el prévio matrimonio, o por lo menos, el matrimonio sabsiguiente.

Con esta última condición, tan fácil, tan sencilla y tan conveniente, se hubiera logrado cumplir a la letra la condición exigida po el convenio de Wáshington de que se concedería el subsidio a las madres, cualquiera que fuera su estado en el instante de la maternidad, y se hubiera logrado al mismo tiempo regularizar una familia y un estado, dando un padre y un apellido al hijo, y haciendo a la vez una obra de caridad y de moral muy eficaz y muy recomendable.

Pero, dirán algunos ¿y las pobres madres obreras que no pueden contraer el subsiguiente matrimonio por que se niegue a ello el hombre infame que las sedujo? ¿han de quedar desamparadas?

Y preguntamos a la vez nosotros ¿y las pobres madres obreras que no hubieran tenido la previsión de cuidar de ser afiliadas en el retiro obrero? ¿han de quedar desamparadas?. Es que la leve falta de haber sido un poco imprevisoras, se ha de pagar más cara que la falta grave, social y moral, de haber concebido fuera del estado de matrimonio?

Piénselo bien el Instituto Nacional de Previsión, y como sabemos que no solo no le falta buena intención, sino que la mayoría de sus miembros o la casi totalidad, piensa y siente en verdadero católico, no dudamos de que en definitiva vendrá a dar la razón a los obreros que protestaron.

Ha tenido, sin embargo, el Instituto la desgracia de que le hayan salido defensores que han empeorado su causa; y uno de ellos—el periódico «La Voz»—se atreve a decir:

«El socorro a la maternidad, desde el punto de vista de la moral pública, debe concederse con más razón a la obrera no casada, ya que ello le ayudaría a salir, sin violencia para sus sentimientos maternales, del contratiempo que seguramente no buscó sino del cual fué víctima».

Prescindimos de la terminiología del parrafito transcrito y de los «contratiempos» que no se buscaron, pero reconocemos que esa tesis se parece a la del padre que sostuviera que se debe dar más dinero al hijo jugador y borracho que al hijo honrado y trabajador, porque el primero es que mas necesita que le ayuden a salir sin violencia del contratiempo de que ha sido víctima... y autor, cosa de que se olvida «La Voz».

El mismo periódico aconseja a los católicos que hagan el bien sin mirar a quien; pero aquí no se trata del «quien» sino del «como», porque hay bienes que según como se hacen son verdaderos males.

Y nada decimos de otras cuantas tonterías que añade con relación al mismo asunto el papel de la papelera.

FERNANDO.

CRONIQUILLA

San Andrés.-La Novena de la Purísima.-Las obras de la capilla de la Patrona.
Lo que se miente

Según el refranero popular vámonos metiendo de lleno en lo mas crudo del invierno y en la época de nieves, hielos y demás regalos propios de la estación a que casi siempre San Andrés, suele dar la alternativa con su «nieve por los pies» que nunca suele ser obstáculo para que en la aldea, con todo rumbo se celebre la fiesta de dicho Santo, al que por patrono reconocen los pueblos de Argómaniz. Estarrona, Ullivarri Gamboa, Amézaga, Armiñón, Múrua y Letona, y que como siempre, cultos y festejos populares habrán de didacarle, con asistencia de forasteros que honor harán a mesa bien provista, situada próxima al fogón de leña abarrotado, para que la brasa caldee bien la estancia y los cuerpos, acoplando las calorías de fuera a las que el estómago repleto haya de proporcionarles no desentonen ni desarmonicen.

***

Mañana dará comienzo el solemne novenario que a su Patrona excelsa dedican las Hijas de María en la Parroquia de San Miguel, y además de la novedad de la hora, los concurrentes han de observar otra, que es la supresión del monumento que desde hace muchos años solía colocarse en el altar mayor, omisión que parece ser obedece a varias causas; al mucho gasto y tiempo necesarios para armar dicho tinglado; a las recientes disposiciones muy severas, prohibiéndolos, principalmente en el altar mayor, al peligro de incendios, y a los deterioros que en un retablo tan magnífico y valioso como es el de San Miguel se ocasionan siempre por mucho cuidado que se tenga, retablo que restaurado fué recientemente a costa de importante suma.

Por lo expuesto solamente ha de ser colocada la imagen de la Purísima en la hornacina de la Virgen, y a ambos costados del altar dos hermosas columnas dóricas, de metro y medio de altura, sosteniendo dos preciosos jarrones de ochenta y cinco centímetros, muy severos y artísticos, de gusto moderno, para flores. Tanto las columnas como los jarrones han sido confeccionados por el estudioso artista Isaac Diez Urrutia notable escultor que a todas sus obras sabe imprimir un verdadero clasicismo y que acaba de recibir el encargo de construir para este Cementerio un panteón monumental con figuras de bronce cuyo boceto hemos admirado en sus talleres de la Cuchillería.

***

A los datos que días pasados suministramos referentes a obras de mejora encargada en la capilla de la Blanca, debemos de agregar, que la suma donada asciende a cincuenta mil pesetas, que será invertida en nuevo retablo y altar que está ya construyendo la Casa Apellaniz; hermosa y artística reja alta con sus puertas, trabajo que lleva adelantado una importante casa de fuera de Vitoria; y decorado de toda la capilla, respetando los oleos de los medios puntos.

El altar se dice que será bellísimo, estilo transición del gótico renacimiento, de una altura aproximada a la del actual.

***

Asegúrase que la Empresa concesionaria de la radiotelefonía, va a montar en esta ciudad una importante estación, para lo cual han llegado a Vitoria varios ingenieros.

Será encargada de la administración y propaganda del Centro, la Casa de Linacero.

Como parece ser que por dos mil francos puede tenerse en casa un aparato para comunicarse con el mundo entero, en adelante, especialmente a los desocupados, no ha de faltarles entretenimiento.

VITORIANO.

LA MODA EN PARIS

El advenimiento de los "fourrures,,.-Tut-Ank-Amen en los bulevares.-Poiret y las "estrellas,,

Es necesario venir a la *Villa Lumiere* y contemplar, no bien entrado el invierno, a las parisienses ataviadas con magníficas pieles, para que justifiquemos de una vez por todas, la invención del invierno... Como una compensación a las molestias que trae consigo la frívola estación, nos ofrece la calle el espectáculo de estas graciosas damas defendidas del aire glacial por las elegantes y costosas «fourrures», el más sugestivo complemento de la belleza femenina.

Las señoras cubren su cuerpo con largas capas de pieles, sabiamente arrebujadas, que favorecen la esbeltez de sus figuras. Aunque la capa es lo que más se lleva y en realidad es este el abrigo más elegante, también abundan los *manteaux*, muy amplios en el torso y bastante cerrados de la cadera para abajo. Durante los paseos matinales, suelen verse muchos abrigos cortos, siempre de pieles, sentando muy bien con falda *tailleur*. Una dama que se precie de *chic*, no lleva en París en la actual temporada un manteau de género adornado de pieles, aunque sea género de precio Se diría que el sexo bello se prepara para una expedición al polo... Las capas de *taupe*, de *loutre* con adornos de *skung*, de petit-gris, son hoy los abrigos más generalizados La chinchilla—¡cuándo no!—siempre está de moda, aunque, por su precio exorbitante son raros los abrigos de verdadera piel de este cuadrúpedo andino.

E astrakán ha vuelto a ponerse en boga especialmente combinado con gran cuello smoking y amplias bocamangas de *petit gris* o chinchilla. Esta forma de cuello smoking, es la predilecta y resulta en verdad de mucha elegancia.

En días templados suelen verse vestidos de crepé *marrocain* con bordados estilo egipcio, adorno exótico de muy buen gusto, impuesto a la moda por el descubrimiento de la tumba de Tut-Ank Amen y al bello sexo por la tiranía de los modistos de la rue de la Paix

A propósito de la dictadura que estos privilegiados mortales ejercen, referiremos a nuestras lectoras para terminar, una sabrosa anécdota que pone de manifiesto hasta qué punto llega la soberbia de S. M el Modisto, que no se arredra ni ante la omnipotencia de las princesas de los dólares

Miss Alma Rubens, la heroina del film «Los Enemigos de la Mujer», adaptación de la obra de Blasco Ibáñez, nos relata la visita que hizo a los talleres del modisto Poiret. Ella llegó a éstos (acompañada de Mrs. Stewart, representante en París del «Harper's Bazar», de Nueva York) a las once y media y a pesar de haber anunciado su intención de hacer un pedido de diez lujosos vestidos, la hicieron hacer una larga antesala, lo que resulta intolerable para una joven americana, famosa y rica estrella del firmamento cinematográfico. Hacia las doce, cuando ella creía que, en fin, la iban a servir, una vendedora llegó a anunciarle con la mayor gracia del mundo que sería preferible volviera a las dos pues era la hora precisa de irse a almorzar... La actriz se extrañe y se queja con cierta amargura de que no la hubieran atendido con mayor consideración, siquiera por la importancia del pedido que hacía Pero más adelante, se consoló al ver la maestría con que fueron ejecutados los diez vestidos que necesitaba para la película, cuyos dibujos fueron debidos al lápiz de Mrs Gretl Thurlow, la hija del notable artista húngaro José Urban.

MADAME V.

París, 24 Noviembre 1923

Real Ateneo

Cátedra de la Lengua Vasca

A cuantos como en años anteriores deseen concurrir a la cátedra de Lengua Vasca, organizada por el Real Ateneo con la cooperación de la Sociedad de Estudios Vascos, se les convoca a una rennión preparatoria mañana viernes 30 a las seis y media de la tarde, en el local del Ateneo (Instituto General y Técnico).

Vitoria 29 XI 1923. El Secretario, Julian Echenique.

"Premio Suso,,

El rotundo éxito de la suscripción para el «Premio Suso» nos ha hecho crecernos en nuestras aspiraciones de principio y si bien respetamos cuanto entonces dijimos de que la Junta Directiva había de señalar sin otra limitación que la de conservar el nombre del premio las condiciones de este, ante lo considerable de las cantidades que van acumulándose hemos llegado a soñar con que se podría establecer una pensión para en el extranjero perfeccionar sus conocimientos el alumno más aventajado de la Escuela.

Tal destino superaría las ilusiones que nos habíamos forjado al abrir esta suscripción pero sería, así lo creemos nosotros, digno fin de manifestación tan unánime y entusiasta en pro de la Escuela de Artes y Oficios y de su dignísimo Secretario.

Vitorianos y alaveses, ayudad nuestra iniciativa.

***

(Las cantidades se reciben en esta Administración).

	Pesetas
Suma anterior	12.222 40
Señores Hijos de Antonio Vinós	10
Total	12 232 40

Las cantidades recaudadas hasta las tres de la tarde serán publicadas en el mismo día.

Páginas literarias

El "Santo desconocido,,

Desde hace cuarenta y ocho horas, la humanidad de nuestro planeta tiene la frente clavada sobre el muro de hierro que nos separa de la otra vida.

Todo el que se tiene por hombre ha venido a la iglesia o al cementerio.

Ha venido con el corazón abierto, y sangrando de un duelo reciente.

Ha venido con viejas cicatrices.

Ha venido, trayendo a los niños de la mano.

Ha venido solo.., aproximando el pasado al porvenir.

Ha venido espontánermente... Ha venido, empujado por un estímulo hereditario .. Ha venido, al ver que venían otros.

Poco importa. El caso es que ha venido.

***

Y, fijando los ojos en el altar, o en la losa fría de un sepulcro, o—humildemente—en la tosca tierra del otoño, cada uno se hace la obsesionante pregunta, atormentado por los afectos rotos: «¿Dónde están?»

¿Dónde están nuestros muertos...?

¿Dónde están los gloriosos. .

¿Dónde estan los amados. .?

¿Dónde estás, tú, mujer,... mi mujer.. cuyos ojos llenaban de alegría mi casa...? Tú, que fuiste conmigo al altar... tú, que eras tan feliz cuando vivías .. tú, que conocías mi paso, cuando llegaba a nuestra casita... tú, que eras la esperanza, la primavera. . tú, que que has muerto, unida tu mano traspárente a la mía. .

¿Dónde estás ..?

***

¿Dónde estás, hijo mío, recuerdo viviente de nuestro grande amor.. tú, cuyo nombre elegimos entre todos los nombres... tú, que debías perpetuar nuestra raza... tú, cuyas manitas se abrazaban al atardecer, antes de la oración... tú, que gorjeabas, como un pájaro, en tu cuna blanca...

Y que, súbitamente, ante nuestra espantosa impotencia, te convertiste en una pobre masa inerte ..!

¿Dónde estás ?

Y vosotros, padre.. madre.. que encarnabais todo el pasado... que erais como el centro de nuestra mesa, la viga maestra de la casa... vosotros, en quienes yo me apoyaba... vosotros cuyos consejos eran órdenes .. vosotros, que parecía habiais de vivir siempre, y que os habeis alejado lentamente, dolorosamente, como un gran cirio que no puede morir...

¿Dónde estáis...?

¿Sois felices. .?

¿Sois desgraciados...?

Y, si me oís, ¿por qué no me respondéis.. ? Todos estos gritos y otros muchos no han cesado de resonar—esta semana—en el inmenso silencio del inmenso misterio.

***

Se nos exige, muchas veces, una prueba *palpable* de la inmortalidad

¿Dónde se podrá encontrar otra más tangible, que la que ofrece esto... este gesto constante de toda la humanidad, a través del océano de las edades?

Mientras la bestia no se ocupa, para nada, de sus ascendientes, el hombre tiene siempre tendido en una actitud religiosa el cadáver de los suyos, y le defiende contra toda profanación.

Ví en una ocasión un esqueleto prehistórico entre amuletos tallados de piedra, los huesos ya no existían, por decirlo así, pero la afirmación religiosa los hacía revivir

—Eso es lo que dice la elocuencia de esos sepulcros, colocados al borde de cada siglo, como para unir—por la fe en la inmortalidad—el nuestro con el del primer hombre, saliendo de las manos del Creador.

Porque si se les pregunta. todas esas tumbas responde lo mismo... desde esos mausoleos «que parece quieren llevar hasta el cielo el orgullo de su nada», hasta la humilde losa de piedra, colocada al fondo de las catacumbas por un enterrador místico con la inscripción que brota de su corazón:

Aquí reposa
En la dulzura de Dios
Domitila
Nártir de Cristo.

***

Todo el mundo tiene fe, esa misma fe que afirma no tener.

Pero bienaventurados aquellos a quienes la humildad y la pureza permiten—estos días—ver claro en toda la obscuridad de las tumbas

Ellos son los que saben exprimir esas dos palabras contradictorias: la FIESTA de los MUERTOS. Y esas palabras prestan consuelos y esperanzas.

Y a pesar de las nubes de otoño, a pesar de las hojas que caen, a pesar de los pétalos desmelenados de los crisantemos, esos vuelven a contemplar el rostro amado de sus muertos.. sienten su rozamiento; esos les hablan, y los muertos responden en el silencio de la oración, que es la atmósfera de Dios.

***

Y los novicios de la fe realizan sus exploraciones.

Se dan cuenta de que los pensamientos más bellos de los hombres, relativos a la otra vida... y aún los más modernos. y hasta los que parecen ser el último grito de la voluntad de honrar a nuestros muertos, la primera que los ha tenido ha sido esa Iglesia sencilla y santa.

Un ejemplo: Que idea tan magnífica la de recoger el cadáver de un soldado en una trinchera de Verdun, y colocarlo bajo el Arco de Triunfo, con objeto de que, al honrar a ese *soldado desconocido* se honre a todos los soldados que han muerto por la patria.

Esta idea ha emocionado, justamente a todas las bellas almas

Pues, bien. Eso mismo viene realizándolo la Iglesia desde un largo número de siglos.

La Iglesia ha tenido hijos sublimes .. seres heroicos en el dolor y en la santidad. Sus nombres están en el calendario... sus estatuas, sobre los altares.

Pero tiene también otros .. un inmenso ejército de hijos, que duermen anónimamente su sueño sobre la tierra donde han luchado... en cuyas trincheras han muerto, sin que un alma se acuerde de ellos.

Pero la Iglesia no puede olvidarles.

Y el día primero de noviembre ha celebrado la fiesta «del Santo desconocido».

***

¡Esa es la fiesta de Todos los Santos!

El día de Todos los Santos está dedicado a honrar al «Santo desconocido»..

¿Dónde está esa mujer a la que llorás...?

¿Dónde está ese hijo, que, apenas nacido fué atacado por la muerte . ?

¿Dónde está tu padre...? ¿Dónde está tu madre...?

Si fueron dignos de tu amor, viven para siempre en la paz de Dios.

Y en este mes, unidos todos bajo un solo nombre, como los uniría una madre, la canción del mundo les mece en sus tumbas.

***

Son magníficos estos días de recuerdos.

La idea de la Inmortalidad los domina con su alta trascendencia.

Guardad preciosamente esa idea, para solear la pesadumbre de los días ordinarios...

Guardadla, para iluminar nuestro camino, cuando los placeres perturbadores pretendan que nos apartemos de él...

Guardadla, para fortalecernos cuando la muerte de los nuestros nos vuelva a llevar al cementerio...

Guardadla, hasta el día—que será nuestro día—en que, habiendo creido en esa inmortalidad, ella nos lleve a la realidad de su luz...

¡Yo creo... Yo veo!...

Pierre l' Ermite.

Por la traducción,
J. DE ARLUZEA.

GRATITUD DE LOS DE "GUIPÚZCOA,,

El señor Coronel del Regimiento de Guipúzcoa, don Arturo Lezcano, nos honra hoy con la siguiente carta:

Sr. Director de HERALDO ALAVÉS.
Presente.

Muy distinguido señor mío: A las muchas atenciones que de la Prensa de Vitoria hemos recibido, a los muchos favores de que le somos deudores y contando con su bondad reconocida por todo este Regimiento, que por mi conducto le dá las más rendidas gracias, yo le ruego nos haga otro mas haciendo presente en el periódico de su digna dirección, nuestro sincero agradecimiento a todas las autoridades, entidades y personas que nos han honrado con su presencia en los actos celebrados en obsequio a nuestros soldados repatriados del 20 así como a todo el digno y querido pueblo de Vitoria que con tanto cariño los ha recibido.

A todos guardará eterno reconocimiento el 53 de línea y su actual coronel

ARTURO LEZCANO.

El "Hay que ver,,

Cortamos de un periódico donostiarra:

«Por escandalizar en el Teatro Victoria Eugenia durante la representación de «La Montería», el gobernador civil ha impuesto varias multas a unos jóvenes que se habían entusiasmado con el «¡Hay que ver!»

Y había que ver qué cara ponían los interesados en cuanto les decían que la entrada les había costado 25 pesetas. ¡Ni el Real, pollos!

Además, uno de ellos durmió en los calabozos.

¡Hay que ver, hay que ver...!»

***

Y hay que escarmentar en cabeza ajena.

Bueno está lo bueno; pero no hay que exajerar.

Que hay que ver los resultados del entusiasmo al orfeonizarse.

¡Hay que ver. Hay que ver.!

Los originales que se reciban después de las dos de la tarde, no podrán publicarse en el mismo día.

Nuevo Teatro

"Arco-Iris,,

Del escaso, escasísimo argumento o propósito de la revista escénica que con el título expresado se estrenó anoche, se deduce que intenta ridiculizar al modernismo imperante y ello sería plausible en ciertos aspectos. Pero apenas iniciado el tema se soslaya éste para que luzcan el vestuario y decorado, fin poco menos que único en la tal revista. Ni siquiera se destaca el cupié de costumbre en el género, número de fuerza en casi todas las revistas que hicieron famoso a Isidro Granés y a otros cultivadores de la actualidad política o circunstancial y salsa obligada en este guiso, hecho a base del suceso saliente, de tipos conocidos, del carácter de una época, de algo en fin que, puesto en caricatura y salpimentado con la copla ingeniosa, da motivo al regocijo del espectador.

Caben en los tres actos de «Arco-Iris» más de los quince cuadros de que se compone o, si no, son susceptibles de sustitución, ya que no padece la con ello el nervio (que no lo tiene), de la obra. Y pudiendo ser esto, fácilmente se puede complacer a todos los públicos, sirviéndole según sus gustos Para este menester huelgan el literato y hasta el músico Bastarían el sastre y el escenógrafo

Justo es hacer constar que esta Compañía presenta los quince cuadros dichos con gran lujo en el decorado y con gran fastuosidad en el vestuario y que representa los respectivos papeles con notable desenvoltura, con el mayor comedimiento.

Acaso esto, muy digno de anotarse en el haber de los intérpretes, decepcionase a parte del público, que por la noche tiene el Teatro. Pero, no se exteriorizó; por el contrario, se pudo observar general complacencia.

Se trata de una obra de gran vistosidad, para lo cual se habrá invertido un capitalón.

El manto que luce Anita Sellés es de gran coste

Para acompañar un número musical se dotó a los espectadores, a la entrada, de unos platillos de laton, que produjeron su efecto

Respecto de la puntualidad en dar principio la función, no se cumplió lo prometido.

G. SANCHO CORROCHANO.

¿Cómo pensarán ustedes que un orador de plazuela consigue que se le escuche .? Con el *Chocolate Ezquerra*.

La pelota

Los partidos de ayer

Zabala II y Mallavia I con faja azul, salieron anoche a las siete y media a la cancha, a contender con Chiquito de Azcoitia y Echave II con faja roja, un partido a 22 tantos ambos con los saques libres.

Durante los primeros 3 tantos, el dinero se voceó a favor del bando azul, pero desde aquí en adelante se cotizó a favor de los rojos que fueron siempre por delante con 5 y 6 tantos de ventaja, en una proporción de 20 a 8, 6, 5 y hasta 40 a 3.

Cuando los rojos se apuntaron el penúltimo tanto del partido, iniciaron los rezagados, una pujante acometida, la que por lo inesperada, produjo el desconcierto entre el Chiquito y Echave II, los cuales no pudieron evitar el avance de Zabala II y Mallavia I, quienes después de igualar; dieron con el final 22 de la contienda, con una cortada que tiró a la derecha Mallavia

La arrancada fué tan rápida, que cogió desprevenida a la «cátedra» con gran contento de los sempiternos «bajistas».

Después jugó Ormazabal, con la derecha, del 4, contra Ezpeleta, libre ganando éste que dejó a su contrario en 6 para 14.

La «cátedra» estuvo desacertada, siendo un mal día el de ayer para ella.

MANDOBLE.

Teatro Circo

La expectación por ver la obra que se estrenaba en el Nuevo, restó concurrencia al Circo

El programa fué excelente gustando mucho «El filibustero».

***

Para el lunes prepara la Empresa un gran acontecimiento cinematográfico. Antes que en muchas poblaciones de España se proyectará «El viaje de los Reyes a Italia», película que abarca casi todos los actos a que han asistido Sus Majestades con Primo de Rivera y Mussolini en Roma, Nápoles, Florencia, etcétera

MAÑANA
DE 12 A 1 DE LA TARDE
SE REGALARÁN LAS
PELOTAS DEL
"GRAN MUNDO,,
POSTAS, 24

Servicios combinados

Baleares, Barcelona, Zaragoza y Madrid preparan a los Reyes, a su regreso de Roma, un gran recibimiento

MADRID

POR TELÉFONO

(Madrid varias horas)

Para recibir a los Reyes

En todas las dependencias ministeriales se ha leído esta mañana por los encargados de los despachos respectivos, una comunicación dando cuenta que el día 4 de Diciembre llegarán a ésta Sus Majestades, y que con dicho motivo se concede al personal autorización para ausentarse de las oficinas, con objeto de que se sumen a la gran manifestación que se piensa tributar a nuestros Soberanos a su llegada a la corte.

Los Reyes se trasladarán desde la estación a la Catedral de la Almudena, donde se cantará un Te-Deum en acción de gracias por el éxito del viaje.

También se suspenderán las clases dicho día en los centros docentes con idéntico fin.

En la Presidencia

A las diez de la mañana acudió a su despacho oficial de la Presidencia el contraalmirante Magaz, permaneciendo en él hasta el mediodía que se trasladó a Palacio con objeto de dar cuenta a la reina doña Cristina, de la salida de sus augustos hijos de Nápoles, a la vez que felicitarla por el recibimiento y agasajos que les ha hecho la nación italiana.

Desde el regio alcázar, volvió otra vez a la Presidencia, el contraalmirante Magaz, donde recibió la visita de una comisión de maestras, a la que acompañaba el Marqués de Retortillo, las cuales fueron a pedir mejoras para su clase.

Visiteo

El cónsul de Río Janeiro conferenció esta mañana con el general Navarro.

El oficial mayor del Congreso, señor Gamoneda, con el coronel Nouvilas.

El general Burguete, con varios ministros del Directorio.

El capitán general de la Armada, señor Fernández de la Puente con el general Navarro: y

Una comisión del Consejo forestal con los generales Ruiz del Portal y Navaro.

La "Gaceta,,

Publica hoy entre otras disposiciones las siguientes:

Ascendiendo a general de brigada honorario de la escala de reserva, al coronel don Camilo Fernández López.

—Real orden disponiendo que los Juzgados de primera instancia que por indisposición o ausencia de los jueces, no puedan señalar personal para las ternas de cargos de jueces y fiscales municipales, se hagan por los Juzgados de primera instrucción de los partidos inmediatos, previa designación de los presidentes de Audiencias.

—Aplazando hasta el 31 de Diciembre del actual, la legalización de los libros de registros de ingresos de los abogados, médicos, arquitectos, ingenieros, agentes de Bolsa y Corredores.

—Aprobando el reglamento y programa para las oposiciones del Cuerpo de inspectores de Higiene Pecuaria, y disponiendo al mismo tiempo que se amplíe a cinco plazas más los puestos vacantes, las cuales se celebrarán el día 10 de Marzo próximo.

Baleares, Barcelona, Zaragoza y Madrid, tributarán un entusiasta recibimiento a los Soberanos

España entera, tributará a los Reyes entusiasta recibimiento, digno colorario de los homenajes que les han tributado en Italia.

Palma de Mallorca, Barcelona, Zaragoza y Madrid, capitales donde se detendrán los Monarcas, se dispopen a recibir a los Reyes con indescriptible entusiasmo.

Hablando de esto dice «El Debate» de hoy, que el Apostolado de la Oración, en nombre de dos millones de almas ha enviado un telegrama a don Alfonso, felicitándose de que la nación italiana haya recibido a los Soberanos españoles con tanto entusiasmo y cariño.

En igual sentido que el Apostolado de la Oración, se ha expresado la comunión integrista catalana, y agrega que hace votos fervientes para que con la ayuda del Directorio, se lleve a cabo el programa católico, que ya fué proclamado por el pueblo español, ratificado ahora en la Audiencia Potificia por el católico monarca español.

Su Majestad ha contestado a estos telegramas expresando su sincero agradecimiento.

El discurso del Rey en el Vaticano será editado

Se prepara la idea y se puede dar ya por aprobada, de publicar varias edicciones del discurso que pronunció S. M. el Rey, ante el Sumo Pontífice.

Una de ellas será lujosísima, para el Papa y los Reyes.

Otra para los Cardenales y para el Gobierno.

Y la última, llamada popular, será destinada a los Centros docentes, talleres y pueblo, dándose también de ella lectura desde los púlpitos.

Los jaimistas no regatean el aplauso, pero carecen de satisfacción interior

Los jaimistas han manifestado que no regatean el aplauso a los Reyes de España, por el viaje a Italia, pero que carecen de satisfacción interior, porque desconocen hasta ahora los planes que va a desarrollar el Directorio.

Homenaje a Berenguer

«A B C», en su edición de hoy inserta un grabado, que es una fotografía de el pergamino que la ciudad de Melilla dedica al ex Alto Comisario don Dámaso Berenguer, nombrándole hijo adoptivo de dicha ciudad, por los votos unánimes de la Junta municipal.

En dicho pergamino se dice que éste es un tributo que rinde la ciudad de Melilla, por su gratitud al valeroso general, que con su esfuerzo supo volver las horas de tranquilidad a los hogares, y reconquistar los terrenos perdidos, metódica y ordenadamente.

BARCELONA

POR TELEFONO

Barcelona 5 tarde.

Ayuntamientos que acudirán a la recepción

Hasta ahora son 41 los Ayuntamientos que han anunciado su presencia en la recepción que se celebrará en el Ayuntamiento de esta capital en honor de nuestros Soberanos

El Cabildo Catedral recibirá a las reales personas en las puertas de la Catedral y en el muelle se encontrarán todas las autoridades y representaciones de entidades.

El Somatén

Uno de los números que revestirán más importancia será la revista de los somatenes.

En las 24 horas últimas se han inscripto en dicha institución, centenares de personas, entre las que figuran personalidades de más relieve de la sociedad catalana.

El Instituto Agrícola Catalán

Esta entidad, por medio de su Presidente ha hecho fervientes votos de adhesión a la Patria y a la monarquía, y ha desautorizado a los afiliados que pedían se respetara la lengua catalana y se permitiera el uso de la bandera, diciendo que esto lo consideraba como un acto político, y que en las actuales circunstancias, todo amante de la Patria, debe cooperar, a la obra del Directorio, que con tanto aplauso está actuando.

MELILLA

POR TELEFONO

Melilla (4 tarde).

Consejo de guerra, contra un moro

En el cuartel de Santiago se ha celebrado un Consejo de guerra contra el exsargento de la Policía indígena Yamanni, acusado del delito de traición durante los sucesos de Julio de 1921.

El proceso se incoó en virtud de las declaraciones prestadas por el general Navarro y capitán de Estado Mayor señor Sáinz, ante el Supremo de Guerra y Marina.

El citado general declaró que el procesado le envió una carta a Monte-Arruit invitándole a que se rindiera, y cuya carta no pudo presentar el general Navarro por haberla extraviado durante las operaciones de retirada.

El capitán señor Sáinz ha declarado que el procesado tomó parte en la matanza de 200 soldados que acosados por la sed, salieron de Monte-Arruit para la aguada de dicha posición.

Incoó el sumario el teniente coronel señor Fortuni,

El procesado tiene 36 años de edad y procede de la kabila de Beni-Bu Ifrur, habiendo pertenecido durante 8 años al cuerpo de Policía indígena.

El Tribunal ha sido presidido por el coronel don Julio Menjón.

Los testigos han declarado que al ocurrir el desastre, el procesado los llevó a su kabila donde fueron trasladados a Aydir.

El procesado al ocurrir los sucesos recibió orden de ir a Anual con las fuerzas de su «mía» pe allí le sorprendieron los moros.

Días antes de la evacuación de dicha posición fué destinado para guarnecer con sus fuerzas las proximidades de la posición citada.

Al efectuar la evacuación fué a Dar-Drius y de aquí a Monte Arruit.

Los testigos le acusan de haber agredido a la columna del general Navarro durante el repliegue y de haber tomado parte en las matanzas de Zeluán y Nador.

También han confirmado que envió una carta al general Navarro, cuya carta escribió un oficial indígena y firmó el procesado.

Este ha declarado que si obró así fué porque los españoles habían huído a la plaza y entre los moros estaba tildado de ser amigo de España.

En el acto del Consejo negó Yamanni todos los hechos.

El fiscal pide para el procesado la pena de muerte, previa degradación y la imposición de 1.250 000 pesetas por responsabilidad civil.

La defensa ha negado los hechos y ha solicitado la absolución de su defendido.

Al ser conducido a la prisión Yamanni iba llorando.

Se cree que la sentencia será de conformidad con la petición fiscal.

RAFAEL RETANA — MADERAS

TELÉFONO 374 y 509

Se encuentra ya en mis Almacenes el Saten que ha conducido el vapor "Orgontz,, al puerto de Pasajes.

El precio de venta será sumamente económico.

Banco de Bilbao

Fundado en 1857

Capital social	Pesetas	100.000.000
" desembolsado	"	60.000.000
Reservas	"	63.000.000
	Total	123.000.000

SUCURSAL DE VITORIA: Calle Dato, 12

Casa Central: BILBAO

SUCURSALES: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tánger, Valencia, Zaragoza, París, Londres, Vitoria.

La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes Establecimientos de crédito.

En honor de los de "GUIPÚZCOA,,

Para conmemorar la llegada de estos valientes, entre los que se encuentran muchos paisanos y buenos amigos nuestros, hemos acordado hacer un buen regalo a todos nuestros clientes.

Por cada 5 pesetas que compre usted le daremos un pantalón señora de percal con tira bordada por solo 1,90 ptas.

:-: Solo por esta semana :-:

CASA DE SALDOS

POSTAS, 30

El mercado de hoy

Lo primero es lo primero—dirán nuestros proveedores de la llanada.—Remolacha, qué dilta hizo hoy también.

¡Cómo se colaba el oreo del Gorbea por la puerta grande de la Plaza de Abastos!

Narises como remolachas y como zanahorias ya vimos muchas *tamién*

Se ha colocado un kiosco de refrescos frente a la puerta chica de la parte Sur de la plaza. Buen negocio hará en estos días. Porque si un clavo saca otro clavo, debemos apresurarnos a tomar un helao de cualquier cosa.

En cuestión de precios no hubo novedades.

En la huevería moderna, muy bien acondicionada para la prueba de si tienen pollo o no, con las potentes bombillas eléctricas, se vendía la docena a 3,50 y 3,90, según tamaño y juventud, porque de frescos no hablemos estando a cero el termómetro.

Las bermeanas vinieron hoy también con abundante género de todas clases.

Tenían chirlas *vivos* y chicharros *vivas* a 0 80 y 1 40 respectivamente.

La merluza y el besugo lo vendían más caro que nuestros vendedores indígenas y, sin embargo, el público afluía a las bermeanas.

Átenme ustedes esa mosca por el rabo.

En los puestos del interior se vendía la merluza a 4 50 4 80 y 5 pesetas; el besugo a 3; (las bermeanas a 3 50); las angulas a 8 60; pescadilla a 3. Verdeles a 1 60; chipirones a 7; crabas a 2,50; cigalas a 4,20.

***

Hubo mucha manzana, mucha castaña, mucho pimiento y una montaña de berza, a precio muy vario.

El trigo

En el mercado castellano se acentúa más y más la baja cada día, siendo muchos los agricultores que dicen hallarse dispuestos a darlo al ganado como pienso antes que cederlo a un precio ruinoso.

Según una estadística no oficial, el agricultor pierde en cada fanega 4 pesetas.

En Vitoria no se han hecho operaciones que puedan servir de norma.

A 39 y 39,50 los 100 kilos; cebada, de 27 a 28; avena, de 25 50 a 26; yeros a 36; rica a 39; habas, de 41 a 44, según tamaño.

Estufas de gasolina

No compre usted ningún medio de calefacción sin antes ver las Estufas «Radiator Lilor». Las más económicas, las que más calorías producen con el mínimun de gasto y sin temor a explosión. No producen olor ni enrarecen el aire. No se necesita instalación, pudiéndose transportar por un niño. Son de un aspecto muy elegante.

Su consumo es de *cuatro céntimos por hora* Solamente un segundo para su encendido Solicítense muestras que se pasarán a domicilio Remitimos catálogos a quien los solicite.

Luz por gasolina, último invento. Aparatos de gran potencia. Luz blanquísima y sin oscilación Preciosos modelos.

CASA LINACERO

Librería Universal

Fueros 1 al 5 y Sebastián Fernández, 2

Anuario Financiero

Don Teófilo San Cristóbal, competente Director de la Sucursal del Banco de Vizcaya, en Vitoria, ha tenido la amabilidad de enviarnos un ejemplar del «Anuario Financiero de Bilbao» que edita el Subdirector de la Central del Banco de Vizcaya don Guillermo Ibáñez y que comprende el historial de valores públicos y de Sociedades Anónimas de España.

Agradecemos la atención, que nos permite poseer un índice financiero tan completo y primorosamente editado.

VIDA RELIGIOSA

Calendario para mañana

San Andrés, apóstol.—Rito de segunda clase, color encarnado.—Empieza la Novena de la Inmaculada. Da comiezo el ejercicio de las Cuarenta Ave Marías.

En las Siervas de Jesús

La Novena a la Inmaculada Virgen María, comenzará el viernes 30 a las siete de la mañana

Después de distribuida la Sagrada Comunión, Misa con motetes, y a continuación se hará la Novena terminando con la bendición del Santísimo.

En las Brígidas

Mañana día 30 último viernes de mes, tendrá lugar un devoto ejercicio, consagrando a «Hora de la Agonía de Jesús y dolores de María» con meditación Vía Crucis y bendición con el Santísimo de doce una del mediodía.

Advertencias.—Tratándose de una práctica de reparación y penitencia, se suplica a las personas que asistan a estos cultos, lo hagan con verdadero espíritu de amor y sacrificio

Estos cultos se celebrarán en la misma forma el último viernes de cada mes.

Papel para envolver

Se vende en la imprenta de este periódico.

Para el joven que perdió la mano derecha

Lista de las cantidades entregadas en esta administración para el joven Félix Martínez a quien una máquina de labrar madera le cortó la mano derecha.

	Pesetas
Suma anterior	122 25
Alumnos de la Clase de don Generoso Bajo, de la Escuela de Artes y Oficios	27 75
Don Teodosio Botaz	5
Total	155

Las cantidades que se recauden se invertirán en la adquisición ee una mano artificial para el desgraciado Félix.

Pérdida

de una sortija de oro con las iniciales M T desde la Cuchillería al Colegio del Corazón de Jesús, sito en la calle los Fueros. Se gratificará a quien la entregue en esta administración.

El juicio de hoy

Sobre la una y media de la tarde del día 13 de Julio de 1923 encontrándose Laureana Porres y Puelles en el umbral de la puerta de la calle de la casa que habitaba Correría número 66, de esta ciudad, bajó por las escaleras de dicha casa al portal, Francisca Alonso y Sáez, madre política de la anterior, con la cual tenía frecuentes discusiones familiares y altercados y sin mediar palabras entre ellas, en el momento en que Laureana que estaba mirando a la calle se volvió y dirigió la vista hacia el portal, la Francisca Alonso le dió un fuerte empujón haciéndola caer la cabeza contra las losas de la acera, y una vez en el suelo la golpeó con un paraguas que llevaba, produciéndole con la caída y con los golpes dichos abundante hemorragia por la nariz y congestión encefálica y una herida de medio centrímetro de extensión que interesaba solamente la piel detras del lóbulo de la oreja derecha y un pequeño michernatonia de los músculos del lado derecho de la nuca, falleciendo a consecuencia de la congestión encefálica dicha a las cinco de la madrugada del siguiente día 14 de Julio en el Hospital civil de esta ciudad.

El hecho relacionado es constitutivo de un delito de homicidio previsto y castigado en el artículo 415 del Código Penal.

Es responsable del mismo en concepto de autora la sumariada por su participación voluntaria y material y directa en la ejecución del hecho.

La procesada era madre política de la interfecta, por hallarse ésta casada con Tirso Barrios Alonso, hijo de la primera y, en su virtud concurre y es de apreciar en contra de la misma la circunstancia agravante de parentesco comprendida en el número 1.° del artículo 10 del Código Penal. Así bien, atendida la forma en que se cometió el delito concurre y debe apreciarse en favor de la procesada la circunstancia atenuante compensable con la anterior de no haber tenido intención de causar un mal de tanta gravedad como el que produjo, 3.ª del artículo 9.° de dicho cuerpo legal.

Ha incurrido Francisca Alonso y Sáez en las penas de 14 años, 8 meses y un día de reclusión temporal, accesorias correspondientes en cuanto fuesen compatibles con su sexo y pago de costas, siéndole de abono para el cumplimiento de la primera la mitad del tiempo de prisión preventiva sufrida por razón de esta causa y en su caso la totalidad del que excediese de un año

Como indemnización civil abonará al viudo de la interfecta la cantidad de 10 000 pesetas.

Practicadas las pruebas testifical y pericicial, Fiscal y defensa sostuvieron sus conclusiones, elevándolas a definitivas.

El señor Alvarez Martín pronunció un informe para robustecer sus conclusiones y el señor Aragón y Urbiztondo negó los hechos atribuidos a su defendida, así como que la muerte de Laureana Porres la ocasionara el golpe del paragüas ni el empujón dado por aquélla a su hija política.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Contabilidad

Partida Doble, Cálculos Mercantiles. Clases especiales para el ramo de Banca.

Módicos honorarios.

MIGUEL L. VADILLO.

Plaza del Hospital, 6, 1.° derecha

Casa Social Católica

La Comisión de espectáculos de esta entidad nos ruega hagamos saber, por medio de este periódico, a los numerosos socios y familias que acuden a las veladas que en el teatro de la Casa Social se celebran, que el próximo domingo no habrá velada.

El motivo (ya por muchos conocido) de que este día no haya velada, es debido a un acuerdo tomado por la Sociedad de Autores Españoles, que dice: «No podrá actuar ninguna compañía de aficionados mientras haya en la localidad compañías profesionales.»

Lamentamos muy de veras la suspensión de veladas en la Casa Social durante los domingos que actúen compañías en el Nuevo Teatro y celebraremos que las gestiones que se hacen para conseguir el permiso tengan un feliz resultado.

Miguel Iturrioz

ABOGADO

CLASES PARA LA CARRERA DE DERECHO

Herrería, 32 :-: Teléfono, 765

De sociedad

Los que viajan

De su viaje a Bilbao, regresó doña Dorotea Madrano, viuda de don Gabriel Buesa y su hermano el culto presbítero don Juan.

—Se encuentra en esta procedente de San Sebastián, nuestro exconvecino don Isidoro Cotelo.

—En el exprés de esta mañana marchó a San Sebastián don José Cobo.

—Procedente de Irún y con dirección a Madrid, se detuvo en ésta unas horas doña Carlota Camino, viuda de Sainz de Vicuña

—Regresó en el correo a Medina de Pomar, el exempleado de Teléfonos de esta Central don Manuel Romero, estimado amigo nuestro.

—Regresó al punto de su destino el capitán de Ingenieros don Francisco Besga.

Bautizo

Ayer recibió las aguas bautismales, en la parroquia de San Miguel Arcángel de esta capital, imponiéndosele los nombres de Miguel Angel, el niño que días pasados dió a luz la distinguida señora doña Ana Tauste de Ordoño.

Por hallarse enferma la madrina excelentísima señora doña Simona López de Vallejo de Ordoño, obstentó su representación en el acto del bautizo, doña Mercedes Velez de Elorriaga, siendo padrino don José Ordoño.

Reciban los señores de Ordoño nuestra sincera felicitación por tan fausto motivo.

El comandante Contreras

En Clempozuelos, donde se hallaba, víctima de enfermedad larga y traidora, ha fallecido el comandante de Infantería don Juan Contreras, muy conocido y estimado en Vitoria donde prestó sus servicios recientemente.

Descanse en paz el ilustrado jefe y reciba su familia nuestro sentido pésame.

La Junta de Abastos

Esta tarde a las seis y media se reúne la Junta de Abastos para tratar asuntos de transcendencia.

Publicación de la Bula

Como adelantábamos en nuestro número de ayer, esta tarde a las tres ha tenido lugar la publicación de la Santa Bula.

La comitiva organizada, como en años anteriores, ha hecho el recorrido acostumbrado, deteniéndose en aquellos puntos donde suele darse lectura al anuncio de concesión de la Bula.

Esta se publicará canónicamente el próximo domingo, a las diez de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, a cuyo acto asistirá el Ayuntamiento en corporación.

Se vende

a casa número 30 de la calle de Dato, compuesta de cuatro pisos, tienda y jardín; para ofertas dirigirse en Vitoria a Aniceto Viguri Arana, San Antonio, número 5 3.°

Espectáculos vitorianos

PARA HOY

Teatro Circo

Grandes funciones de cinematógrafo para HOY jueves.

De cinco y media a nueve sesión continua, a las diez popular.

«Ingratitud» 5 partes, por Manroe Salismuri.

«El filibustero social» 7.° y 8.° episodios, 4 partes, titulados «Un reino en peligro» y «Traición».

PARA MAÑANA

Nuevo Teatro

Gran Compañía de Opereta y Revistas «Arco Iris» del maestro Auli.

Funciones para mañana viernes.

A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche.

Estreno de la opereta en tres actos «S. M el dollar».

—Esta compañía actuará solamente hasta el domingo 2 de Diciembre.

Teatro Circo

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana viernes.

De cinco y media a nueve sesión continua, a las diez popular.

«En los confines del silencioso Norte» 5 partes, por Frank Mayo.

«El filibustero social» 10.° episodio y fin, 4 partes, titulados «La coronación» y «El triunfo de la justicia».

—En breve «Rosario la cortijera» por la Argentinito

En las Desamparadas

Novena a la Inmaculada Concepción

Dará comienzo el viernes 30 del corriente a las cinco media de la tarde y los festivos a las cinco, rezándose el Santo Rosario, Letanía cantada, Novena, Exposición del Santísimo, visita, bendición y adoración de la reliquia cantándose la salve popular.

El día 8, a las once misa cantada y a las doce rezada, por la tarde sermón.

Zapatería al momento

Unica en Vitoria que echa **en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.**

Se tiñe toda clase de calzado.

No confundirse

San Prudencio, 3 (Teléfono 659)

que día y noche le hace a usted toser, le arranca el pecho, le hace escupir, impidéndole el sueño y el reposo y disminuyendo el estado de resistencia le llevará derecho a la tuberculosis si usted lo consiente más tiempo El «Pectoral Richelet» le hará desaparecer radicalmente sin obligarle a dejar sus ocupaciones, puesto que su acción curativa puede ser continuada durante las horas de trabajo tomando las «Pastillas Richelet» verdadera (poción seca). En casa el «Pectoral Richelet» y para afuera las «Pastillas Richelet».

El Pectoral y las Pastillas Richelet se venden en todas las farmacias y droguerías, las Pastillas se venden a 1,70 la caja y caso de no encontrarlos diríjase enseguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé 1, San Sebastián

MENDIA

LANAS para labores: el mayor surtido desde 0'70 madeja grande.
PARAGUAS. Elección incomparable desde 6'70

VITORIA

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

La Flor de Oro Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

La Flor de Oro Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni despues de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

La Flor de Oro Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

La Flor de Oro es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

La Flor de Oro conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

La Flor de Oro Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La Flor de Oro La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio.

La Flor de Oro Con el uso de esta agua se curan y evitan las **placas**, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, **nunca seréis calvos.**

La Flor de Oro Esta agua deben usarla todas las personas que deseen **conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.**

La Flor de Oro Es la única tintura que á los cinco minutos de **aplicada permite rizarse el cabello y no despide mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.**

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, **si no quieren perjudicar su salud,** y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada **ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.**

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

Banco de Vitoria

FUNDADO EL AÑO DE 1900
CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Sucursal en Miranda de Ebro

Este Banco realiza toda clase de operaciones bancarias como: Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, Cartas de crédito, y órdenes de pago telegráficas.

Negociación de letras a los económicos cambios del listín del Banco.
Descuentos de cupones y pagos de títulos amortizados
Préstamos y Cuentas corrientes de crédito con garantía de valores.
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.
Depósito de toda clase de valores, LIBRES DE DERECHOS DE CUSTODIA abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día de su vencimiento, sin descuento alguno, etc., etc.

Sujetándose este Banco a las disposiciones del Consejo Superior Bancario, abona los siguientes tipos de interés:

Imposiciones y cuentas corrientes

A la vista 2 y 1/2 por 100.
A 8 días 3 por 100.
A tres meses 3 y 1/2 por 100.
A seis meses 4 por 100.
A un año 4 y 1/2 por 100.

Caja de Ahorros

Libretas ordinarias a la vista o con ocho días de preaviso, y que no tengan otra condición limitativa, el 3 y 1/2 por 100.

Libretas que tengan un mayor plazo o características condicionales limitativa 4 por 100.

Cuentas corrientes en MONEDA EXTRANJERA, disponibles a la vista en cheques sobre las respectivas plazas, devengarán intereses a convenir.

Cajas de Alquiler :—: Informes comerciales.

Horas de despacho de nueve a trece y de quince a diez y siete.

Dirección telegráfica: BANCO VITORIA

Muebles usados

se venden, por cambio de residencia. Ortiz de Zárate, 22, 1.º

NUEVO TALLER DE HOJALATERÍA Y FONTANERÍA DE R. CASTILLANO

Especialidad en trabajos de fontanería, instalaciones sanitarias, cocinas con termo, sifón, etcétera, etcétera. Calle de la Fundadora de las Siervas de Jesús, número, 15 (antes CERCAS ALTAS)

Fonda Argentina

Gran confort y cuarto de baño Precios convencionales San Prudencio, 17 Vitoria.

SE HA TRASLADADO
ONA MÉDICO - DENTISTA
A GENERAL ALAVA, 1 - 3.º
Consulta de 10 a 1

JESÚS POLANCOS
Practicante-Peluquero
SAN PRUDENCIO, 2, bajo

Electra de Salvatierra

En virtud de acuerdo del Consejo se cita a Junta general extraordinaria a los accionistas para las cuatro de la tarde del día 9 de diciembre próximo en el domicilio social, calle Mayor número 37 piso segundo.

El Presidente. *Javier Oquiñena.*

OCASIÓN

Automóvil «Renault» 20 HP ruedas «Michelin», alumbrado eléctrico, en completo estado de marcha, vendemos muy barato Garage Larramendi, Vitoria.

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa

Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral Mecánica. Racional y Aplicada y Topografía Electrotenia.

Calle del Mercado 17-3.º derecha

ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ

(SUCESOR DE ESTIBALEZ)
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta :--: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes
:-: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA :-:
No hacer compra alguna sin visitar esta casa

A LOS LABRADORES

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa «LANZ» (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena.

Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de **9.500 pesetas** en el núm. 1 en adelante.

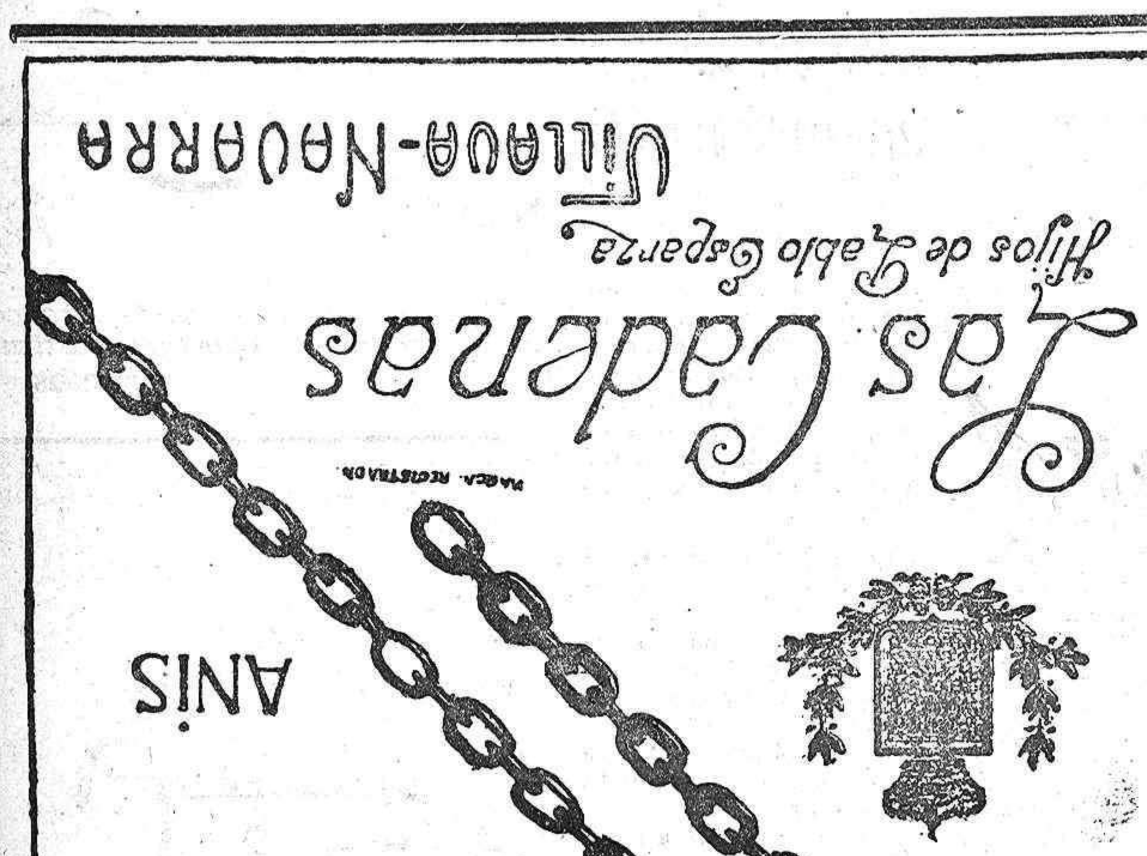
Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las mismas.

EXPOSICION PERMANENTE
En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construídas en la casa «LANZ» bajo los nombres de «TRIUNFO CHICA» y «TRIUNFO GRANDE» tipos similares pero nunca iguales a nuestras «LANZ» número 1 y «LANZ» número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas.

Unicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HENIRICH LAROZ DE MANNAEIN *(La más importante en Alemania en maquinaria Agrícola).*

Sociedad Española de Maquinaria Agrícola
Marqués de Cuba, 18.--MADRID



Ama de cría

joven, se ofrece. Informarán en esta Administración.

Se traspasa

una tienda en inmejorables condiciones, por no poder atenderla su dueño.
Informarán en esta Administración.

GANGA

Automóvil «Hispano Suiza» 8 HP. carrocería «Cariolet», en magnífico estado, completamente equipado y a toda prueba, se vende muy económico. Garage Larramendi, Pipaón y Alberdi, Vitoria-Teléfono 61.

Jabón medicinal de SALES DE ARNEDILLO

Preparado con las Sales naturales de sus Agus.
Indicadísimo en enfermedades reumáticas y de la piel, úlceras y heridas.
Poderosamente antiséptico, y propio para tocador y baño.

Venta: Droguerías - BUESA - Vitoria

LA COMPAÑÍA DE MADERAS. — Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR

Rectilíneas para la confección de géneros de punto

Las de mejor resultado y las más elegantes

Se desean Representes

Aviñó, 9, BARCELONA, Apartado de Correos, 738.

Se ofrece

ama seca. Informarán en esta Administración.

Se arrienda un local espacioso, propio para almacén, en sitio céntrico. Informarán en la Administración de este periódico

Se vende

un molino harinero con instalación eléctrica, sito en Santa Cruz de Campezo.
Darán informes en Vitoria Portal del Rey número 2.

Se hace toda clase de bordados y labores finas a precios económicos. Cuchillería 10, 4.º

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada en 1850

INTERESES DE PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Préstamos con garantía de VALORES	5 y 1/4 %
Préstamos con garantía PERSONAL	5 y 1/2 %
Préstamos con garantía HIPOTECARIA de casas, terrenos fincas, etc.	5 y 1/4 %

Cuentas de crédito de todas clases a los mismos tipos de interés.

SERVICIO A DOMICILIO
DE LOS RENOMBRADOS VINOS TINTOS Y BLANCOS
de Federico Paternina (S. A.)
BODEGAS Y VINEDOS EN OLLAURI (Haro).—RIOJA

Para precios y condiciones, dirigirse en VITORIA al representante en Alava
ELÍAS VIGURI
UNICO DEPÓSITO: P. Grijalba
(Independencia, 13) :-: Teléfono 592

Cándido Aranegui
Fueros, 21
VITORIA

ARAÑAS
APLIQUES
AROS
Candeleros
PIES de LÁMPARAS
MUEBLES de ESTILO y FANTASÍA

Se alquila

un local y huerta Cercas Altas 9
Razón: Plaza de la Provincia, 3 2.º

Copias a máquina

Se hacen copias de informes judiciales, Memorias, testamentos programas. Se redactan comunicados para los periódicos, [illegible] etcétera, etcétera

:-: Prontitud y economía :-:
INDEPENDENCIA, 8, 2.º

Quien quiera ganarse 800 pesetas

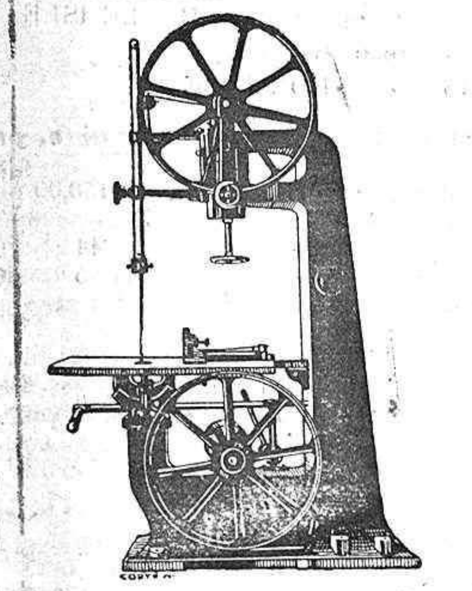
con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al **Apartado de Correos 813 de Madrid,** de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

Máquinas de Coser

Vendo varias usadas, en perfectas condiciones y completamente garantizadas, a precios muy convenientes.

San Francisco, 16

Tienda de Máquinas de Coser



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)
TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupís, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º :-: Teléfono 716

Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.
Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal.
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).
Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.
Dibujo y Caligrafía— Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A, y O

OTRAS SECCIONES

Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbegozo, Abogado.
Comercio Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable.
Don José Martínez de Lecea, Perito Mercantil.
Inglés.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a la enseñanza.

Clases especiales para señoritas

El Gran Mundo

OFRECE

1.000 kilogramos de lana de todas clases, a los precios siguientes:

MADEJAS DE 50 gs.

Lana Rusia . . .	0,50 pts
Lana Vitoria . . .	0 75 »
Lana «La Inglesa» .	1,00 »
Lana Seda . . .	1,00
Lana Inglesa . . .	1,[illegible]
Lana Inglesa mezcl[illegible]	
Lana Inglesa me[illegible]	
Lana Astrak[illegible]	

EL [illegible]
P[illegible]

Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina, Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur, Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Galveston, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, desde San Francisco de California. Punta Arenas y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales

[illegible] estos servicios tiene establecida [illegible] del transporte y exhibición en [illegible] que le sean entregados a [illegible] los artículos, cuya venta, como [illegible] tadores.

1.º Escritorio

PASTA DENTIFRICA La más acreditada y que más se vende. -|- Blanquea los dientes sin alterarlos. -|- ... tubo con ... 1'50 pesetas. -|- De venta en todas partes **"HIGEA,,**

"La Actividad,, Fundada en el año 1908.--Gestión rápida de informes comerciales garantizados y corrientes.- Unica casa que posee en España 33.000 corresponsales restificados todos los años.—Se admiten anuncios para todos los periódicos del mundo.—Investigaciones personales con absoluta reserva.—Certificados de penales.—Ultima voluntad. Patentes de invención. Marcas de fábricas. Nombres comerciales. —Director: Don Antonio Ordóñez, Preciados, 64.—Madrid

Jabón "Lagarto,, Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramos, sucesor de Alegría, Aliados, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros 9; Hijos de Vicente Más y señores Hijos de don José Urbina, Plaza Nueva, 24.

Casa Pérez Gran almacén de música.—Pianos de las marcas mas reputadas.—Auto-pianos marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón.—Magnífica ocasión Auto-piano Norte Americano.—Máquinas Parlantes. — Discos. — Rollos, etcétera. — Plaza Nueva, 32

Aguas y Balneario de Cestona (Sociedad Anónima) Aguas minero medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritismo, estómago, bazo, etc., etc. (Carlsbad de España). Explotadas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.—Hoteles del balneario: cuatro pertenecientes a la sociedad propietaria de balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.-Restaurants.-Ascensores.—Salones.-Sala de lecturas, etc., etc.—Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los vascongados de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arrona, a 7 kilómetros, 12 minntos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa).

"La Exportadora,, Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Aranegui.—Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de gran des dimensiones para escaparates, café y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficas.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

"La Unión y El Fénix Español,,

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—56 años de existencia.-Seguros sobre la vida.-Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.-Subdirector en Alava: J. A. Quiroga.-Plaza del General Loma 6. 2.°, Vitoria.

Vd. tira cinco duros en cualquier fruslería, porque no sabe que con esta cantidad podría proporcionar a sus hijos y a su esposa lo que insistentemente le piden, esto es: una revista ilustrada completísima que pueda hojearse y leerse sin sonrojo para los mayores y sin peligro para los inocentes.

Usted mismo, acaso, habrá comprado alguna vez revistas maculadas y de procedencia sospechosa por ignorar que se publica una, buena como las mejores en cuanto a información de actualidades gráficas y literaria como la que más, y sobre todo, decente. Es «La Hormiga de Oro» única ilustración católica semanal que se publica en España y paises de habla española.

Pida hoy mismo ejemplares de muestra a la Administración. Apartado 26, Barcelona.

A cuantos se suscriban por todo el año 1924 se les servirá gratis la revista hasta fin del corriente.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(Pago anticipado)
España: año 25 pesetas, semestre 13 y trimestre 7.
Extranjero: año 35 pesetas, América 30 pesetas.

Compañía Trasatlántica
SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA - COLOMBIA Y PACÍFICO

Servició mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso.

LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LÍNEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

LÍNEA A NEW YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracrnz.

LÍNEA A FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISO IMPORTANTE

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía

Rebajas en los fletes de exportación.—La C...
rebajas de 30 por ciento ...

Japón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El mas económico, no solo por ser el que más dura, sino por que no estropea ni quema objetos lavados con el. Pedidlo en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente

La Higiénica Agua Vegetal de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el dia para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Casa Ibarra Grandes almacenes de confeción para caballeros y niños. Seción especial para la medida.—Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9.—Precio fijo.—Ventas al contado.—Depósito exclusivo para la plaza o los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo»

Leyes Penales de España por Medina y Marañón. Novísima edición considedable aumentada. Leyes civiles en prensa. Leyes administrativas en preparación Se ruega el encargo para poderlas servir con putualidad Enciclopedia Jurídica, acaba de qublicarse. Diccionario jubilados y pensiones VETA: LIBRERÍA LINACERO

GABANES gabardinas, bebardinas inglesas, trajes de invierno los mejores y más baratos. No hagan sus encargos sin antes visitar esta casa. Sastrería fina de Modesto Muro. — Planta baja del Casino Artista Vitoriano.

Se necesita una aprendiza adelanta.

The Moment House Zapatería de moda de Gerardo Martínez Ex oficial de con G. Villarejo, de Bilbao. Se hace toda clase de calzado a la medida, especialidad en calzado de lujo y pies defectuosos. Se hacen hormas para el cliente que las desee. Buen trabajo y economia. Probad y os convencereis, se arregla toda clase de calzado al momento. San Prudencio, 3, zapatería. Vitoria. Teléfono 659.

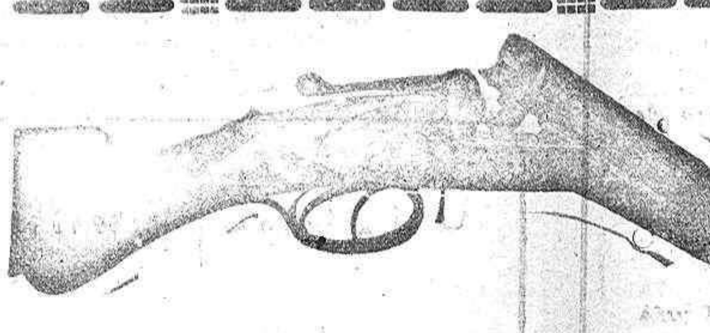
Optica Médica Dato, 37. Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor Parra Solache. Ejecución rapida y exacta de las fórmulas de los Médicos - Oculistas. Artículo diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras.—Talleres: Electro - Mecánicos.

"LA UNIÓN,, Sociedad de Automóviles, Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4 Salidas de Bilbao: Por la mañana a la 9; y por la tarde a las 3,15. Precio del billete a Bilbao, 6 pesetas. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao por la mañana, pasa por Ubidea Nota.—Los asientos de berlina pagarán Una peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera Dos. Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao; Arenal, 10, Bar Carabanchel.

...ICOS ...SEAS ...ACIÓN ...SE CON LAS ...EDIANA ...ON ...LTAS EN UN ...EN AYUNAS ...gas 3 Ptas. ...purgas 0.50 ... MAYOR ..., 228 ...IA

"LA BOLSA"
Florida, 23 y Arca, 13
ESTUFAS PARA PETRÓLEO
GRAN SURTIDO

Azpiazu H.^nos
SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA
MUEBLES Y ALFOMBRAS
ALTA NOVEDAD
VISITESE ESTA CASA



Armería de Emilio Zulaica

Gran surtido de articulos para caza y pesca. Escopetas de las marcas mas acreditadas Abundantes articulos de viaje y toda clase de spot tetc
Precios económicos
... frente a la Plaza de Abastos

C.^ias Marítimas Francesas
C.^ie G.^le TRASATLANTIQUE — C.^ie SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina
Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próximas salidas:

Día 7 de Diciembre, «EUBEE»	Día 1 Febrero «AURIGNY»
» 21 de Diciembre, «BELLE ISLE»	» 15 » «DESIRADE»
» 4 Enero, «GROIX»	» 29 » «LIPARI»
» 18 » «FORMOSE»	» 14 Marzo «BELLE ISLE»

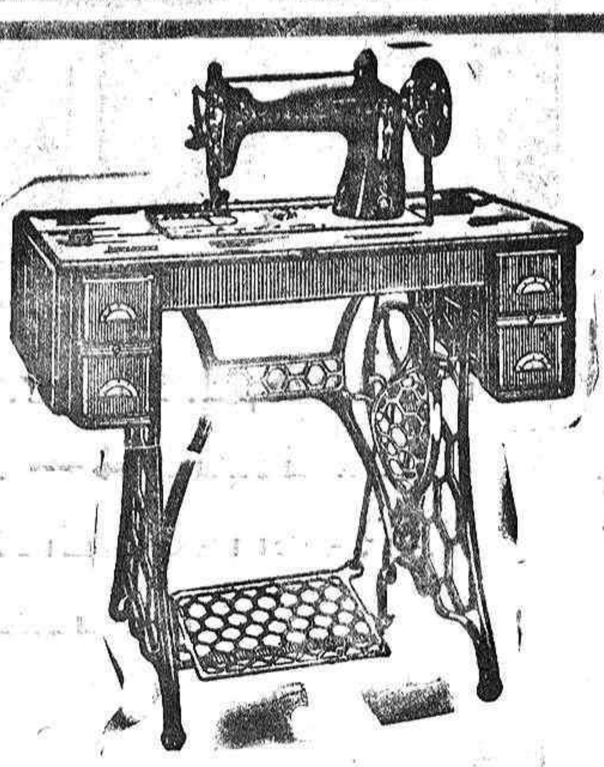
Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.
Precio en primera clase 1.150,00 pesetas, más el recargo.
Precio en preferente 651,25 pesetas incluido impuestos.
Precio en tercera especial 442,50 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera clase 412,50 pesetas incluidos impuestos.
Salidas del Puerto de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires por vapores correos ...
Próximas salidas:
El día 15 de Diciembre el vapor correo "Massilia
El día 12 de Enero el vapor correo "Lutetia,,
Admitiendo pasajeros de gran lujo, 1.ª, ... segunda y segunda intermediaria.

Línea Bilbao, Habana, New-Orleans
El día 9 de Diciembre el vapor correo "Niagara,,
El día 9 de Enero el vapor correo "De La Salle,,
Admitiendo pasajeros de ... te y tercera clase

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz
Salidas: El día 22 de Diciembre el vapor "...nos,,. El día 6 de Enero el vapor "Espagne,,. admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York
Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos "France,,, "Paris,,, "Lafayette,, "Suffren,,, etc., etc.,
Billete directo para California, Idaho, Nevada.
Para informes y billetes de pasaje dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Felix Iglesias y Compañía
ARENAL, 8.--TELÉFONO 1.081 BILBAO



HEXAGON
Máquina para coser y bordar, de esmeradísima fabricación inglesa.

Afinación extremada, pespunte irreprochable y marcha silenciosa son las características de la máquina HEXAGON.

A pesar de la insuperable calidad de estas máquinas, las vendemos a unos precios mucho más económicos que las demás casas del ramo, pues no teniendo gastos de empleados propagandistas, ni comisionados, lo que en ello invierten otras casas, nosotros lo dejamos a beneficio del cliente.

Bobina central para coser y bordar, mesa de una gaveta cubierta, pesetas 285.

Máquina familiar, de lanzadera vibrante, con una gaveta y cubierta, pesetas 245.

Los demás modelos de varias gavetas y muebles de lujo a precios sin competencia.

Representante para Alava: SERVANDO GONZALEZ, calle de S. Francisco, 16. Vitoria

Esta es la casa de Vitoria mejor surtida en lanzaderas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas clases y marcas.

Reparación garantizada de máquinas de coser de todos sistemas, antiguas y modernas.

"SE HACE"
EL TRANSPORTE DE MUEBLES
dentro de la peninsula y extranjero, en "Capitonee,, construidos con arreglo al último modelo
Vicente Goya
Cadena y Eleta, 3
TELEFONO 709
VITORIA

Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.° de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO,,

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO
TELÉFONO 721

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850
Es la institución de Crédito mas antigua en Alava :-: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

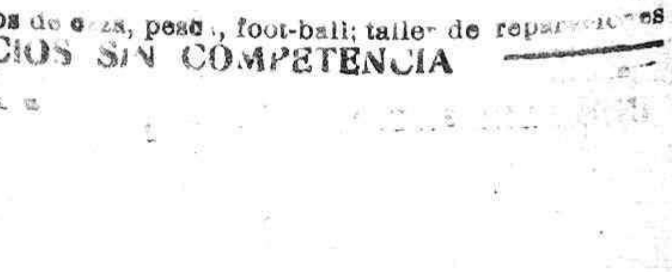
Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66
Número de imponentes en 30 de Junio . . . 15.467

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores	Imposiciones en libretas ordinarias
» » hipotecarios	» de Ahorro Escolar
» » personales	» a un año
» » a Corporaciones,	
Sindicatos, etc.	Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES.
Premios y donativos concedidos en el último ejercicio . . . . Ptas. 21.627,57
OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Armería de Olasolo
(Sucesor de Aretio)
Calle de Dato, número 3.--VITORIA



Socio de la fábrica de escopetas de Eibar, Lascurain y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas «Gogor» y «Perro»; escopetas de percutores ocultos, de tres ganchos, marca «Gogor» desde 150 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones

PRECIOS SIN COMPETENCIA